

Rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™

Kit de rallonge pour pistolets pulvérisateurs airless destiné à pulvériser les zones en hauteur. Pour un usage professionnel uniquement.



Instructions de sécurité importantes

Avant d'utiliser l'équipement, lire tous les avertissements et toutes les instructions contenus dans le présent manuel. Se familiariser avec les commandes et l'utilisation appropriées de l'équipement. Se reporter au manuel d'instructions du pulvérisateur pour obtenir les instructions de décompression, d'amorçage et de pulvérisation. Conserver ces instructions.



Informations médicales importantes

Lire la carte d'alerte médicale fournie avec le pistolet. Elle contient des informations destinées aux médecins concernant le traitement des blessures. Toujours la conserver sur vous lors de l'utilisation de l'équipement.



graco.com/contact

TABLE DES MATIÈRES

Modèles	3
Manuels traduits	3
Spécifications techniques	3
Symboles de sécurité	4
Avertissements	5
Identification des composants	9
Configuration	10
Installation du pistolet pulvérisateur	10
Fonctionnement	13
Utilisation de la rallonge télescopique ProReach™	13
Retrait du pistolet pulvérisateur de la rallonge	14
Maintenance	15
Fin de durée de vie du produit	15
Proposition 65 de la Californie	15
Dépannage	16
Réparation	18
Pièces de la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™	21

MODÈLES

Les références reflètent les fonctionnalités et les caractéristiques distinctes de la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™.

MODÈLES ET HOMOLOGATIONS

MODÈLE	DESCRIPTION
2014939	Rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach

MANUELS TRADUITS

Les traductions pour la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™ sont disponibles sur www.graco.com en recherchant le numéro de manuel X055732.

Les traductions suivantes sont disponibles : bulgare, chinois, croate, tchèque, danois, néerlandais, anglais, estonien, finnois, français, allemand, grec, hongrois, italien, japonais, coréen, letton, lituanien, norvégien, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, espagnol, suédois, turc.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Le tableau fournit des informations importantes sur les rallonges télescopiques pour pulvérisation ProReach™, y compris les attributs du produit, les mesures et les caractéristiques de rendement qui donnent des instructions sur l'utilisation de l'équipement.

Tableau 1-1: Spécifications techniques de la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™

	SYSTÈME IMPÉRIAL	SYSTÈME MÉTRIQUE
Longueur rétractée	5 pi.	1,52 m
Longueur étendue	12 pi.	3,66 m
Longueur compactée	4,5 pi.	1,37 m
Poids	3,75 lb	1,7 kg
Pression de service maximale du fluide du pistolet	248 bar (3 600 psi, 24,8 MPa)	
Remarques		
Toutes les marques ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.		

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Les symboles de sécurité suivants figurent dans ce manuel et sur les étiquettes d'avertissement. Lire le tableau ci-dessous pour comprendre ce que signifie chaque symbole.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
	Risques d'électrocution
	Risques liés à une utilisation incorrecte de l'équipement
	Risques d'incendie et d'explosion
	Risques de recul du pistolet
	Risques d'injection sous-cutanée
	Risques d'injection sous-cutanée
	Risques d'éclaboussures
	Ne pas approcher les mains ou d'autres parties du corps de la sortie de fluide

SYMBOLE	SIGNIFICATION
	Ne pas arrêter les fuites avec la main, le corps, un gant ou un chiffon
	Supprimer les sources d'incendie
	Exécuter la procédure de décompression
	Mettre l'équipement à la terre
	Lire le manuel
	Ventiler la zone de travail
	Porter un équipement de protection individuelle



Symbole d'alerte de sécurité

Ce symbole indique : Attention ! Rester vigilant ! Rechercher ce symbole dans le manuel : il signale des messages importants relatifs à la sécurité.

AVERTISSEMENTS

Les avertissements suivants s'appliquent dans ce manuel. Lire, comprendre et suivre les avertissements avant d'utiliser cet équipement. Le non-respect de ces avertissements peut entraîner des blessures graves.

 DANGER	
	RISQUES D'ÉLECTROCUTION Pour éviter des blessures graves ou mortelles, éviter tout contact avec des lignes électriques.



AVERTISSEMENT



RISQUES D'INJECTION CUTANÉE

Le liquide s'échappant à haute pression du pistolet, d'une fuite sur le flexible ou d'un composant défectueux, risque de transpercer la peau. Une telle blessure par injection peut ressembler à une simple coupure, mais il s'agit en fait d'une blessure grave qui peut même nécessiter une amputation. **Consulter immédiatement un médecin pour une intervention chirurgicale.**



- Ne pas pulvériser sans avoir d'abord mis en place le garde-buse et la protection de gâchette.



- Verrouiller la gâchette à chaque arrêt de la pulvérisation.



- Ne pas diriger le pistolet sur une personne ou sur une partie du corps.

- Ne pas mettre la main devant la buse de pulvérisation.

- Ne pas arrêter ou dévier les fuites avec la main, le corps, un gant ou un chiffon.

- Suivre la **Procédure de décompression** une fois la pulvérisation terminée et avant le nettoyage, la vérification ou l'entretien de l'équipement.

- Serrer tous les branchements de fluide avant de faire fonctionner l'équipement.

- Vérifier quotidiennement les flexibles et les accouplements. Remplacer immédiatement les pièces usées ou endommagées.



RISQUES LIÉS AU REcul

Le pistolet peut imposer une force de recul lorsque l'on appuie sur la gâchette. Si vous n'avez pas un bon appui au sol, vous pourriez tomber et vous blesser gravement.



AVERTISSEMENT



RISQUES D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Les vapeurs inflammables, telles que les vapeurs de solvant et de peinture, dans la **zone de travail** peuvent s'enflammer ou exploser. La circulation de peinture ou de solvant dans l'équipement peut provoquer des étincelles électrostatiques. Afin d'éviter un incendie ou une explosion :



- utiliser l'équipement uniquement dans des locaux bien aérés ;
- supprimer toutes les sources potentielles d'inflammation, telles que veilleuses, cigarettes, lampes de poche et bâches plastiques (risque d'étincelles électrostatiques) ;
- mettre à la terre tous les équipements de la zone de travail. Voir les instructions de **Mise à la terre** .
- Ne jamais pulvériser ni rincer du solvant sous haute pression.
- La zone de travail doit toujours être propre et exempte de débris, notamment de solvants, de chiffons et d'essence.
- En présence de vapeurs inflammables, ne pas brancher ni débrancher les cordons d'alimentation et ne pas allumer ni éteindre la lumière.
- Utiliser uniquement des flexibles conducteurs et mis à la terre.
- Lors de la pulvérisation dans un seau, tenir fermement le pistolet contre la paroi du seau mis à la terre. Ne pas utiliser de garnitures de seau, sauf si celles-ci sont antistatiques ou conductrices.
- **Arrêter immédiatement le fonctionnement** en cas d'étincelle d'électricité statique ou en cas de décharge électrique. Ne pas utiliser l'équipement tant que le problème n'a pas été identifié et corrigé.
- La zone de travail doit être dotée d'un extincteur en bon état.



AVERTISSEMENT



RISQUES LIÉS À UNE UTILISATION INCORRECTE DE L'ÉQUIPEMENT

Toute utilisation incorrecte de l'équipement peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

- Toujours porter des lunettes et des gants de sécurité adaptés, ainsi qu'un masque respiratoire lors de l'application de la peinture.
- Ne pas utiliser l'équipement ni pulvériser à proximité d'enfants. Toujours tenir les enfants à l'écart de l'équipement.
- Ne pas risquer de perdre l'équilibre et ne pas utiliser de support instable. Garder en permanence les pieds au sol et maintenir l'équilibre.
- Rester toujours vigilant et surveiller ses propres gestes.
- Ne pas utiliser l'appareil en cas de fatigue ou sous l'emprise de médicaments ou d'alcool.
- Ne pas entortiller ni tordre excessivement le flexible.
- Acheminer les conduites de fluide, les cordons et les câbles à distance des zones de circulation, des bords coupants, des pièces en mouvement et des surfaces chaudes.
- Ne pas exposer le flexible à des températures ou pressions supérieures à celles que Graco a spécifiées.
- Ne pas utiliser le flexible pour soulever ou tirer l'équipement.
- Ne pas pulvériser avec un flexible de moins de 7,6 m (25 pi.).
- Veiller à ne pas altérer ou modifier l'équipement. Toute modification apportée à l'équipement peut invalider les homologations des agences et entraîner des risques de sécurité.
- Veiller à ce que l'équipement soit classé et homologué pour l'environnement dans lequel il est utilisé.



ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE

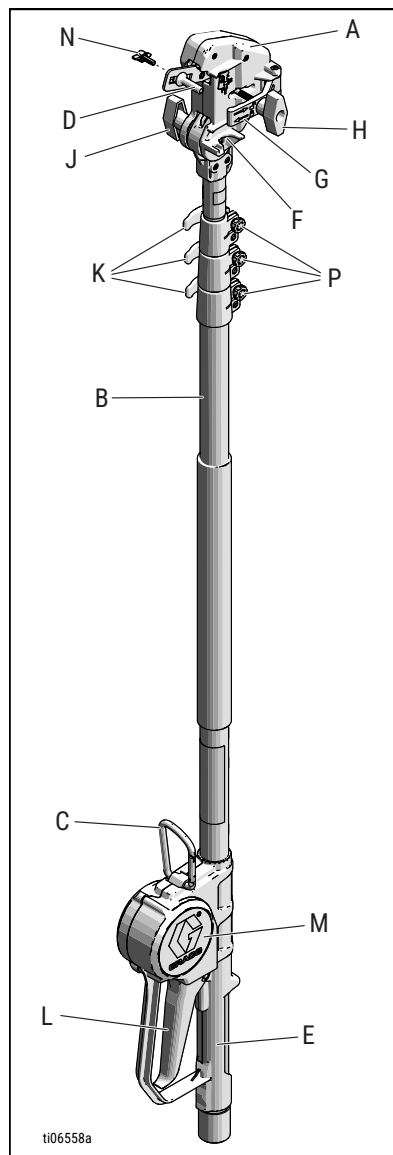
Dans la zone de travail, porter un équipement de protection approprié afin de réduire le risque de lésions graves, notamment aux yeux aux oreilles (perte auditive), ou par brûlure ou inhalation de vapeurs toxiques. Cet équipement de protection inclut notamment :

- des lunettes de protection et une protection auditive.
- des masques respiratoires, des vêtements et des gants de protection recommandés par le fabricant de fluides et de solvants.

IDENTIFICATION DES COMPOSANTS

Le schéma met en évidence les commandes et les caractéristiques des rallonges télescopiques pour pulvérisation ProReach™ qui sont utilisés dans un fonctionnement type.

RALLONGE TÉLESCOPIQUE POUR PULVÉRISATION PROREACH



LÉGENDE

- A Support de pistolet
- B Rallonge télescopique
- C Mousqueton de flexible
- D Actionneur de la gâchette du pistolet
- E Poignée
- F Support du raccord tournant du pistolet
- G Bras de collier de serrage du pistolet
- H Bouton du collier de serrage du pistolet
- J Bouton de réglage de l'angle
- K Loquets pour rallonges télescopiques
- L Gâchette
- M Ensemble de l'enrouleur de la gâchette
- N Écrou papillon
- P Boutons de pousse pour loquets

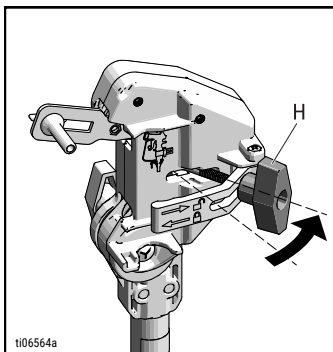
CONFIGURATION

Avant d'installer ou de retirer le pistolet pulvérisateur du support, relâcher la pression dans le système en exécutant la **Procédure de décompression** décrite dans le manuel du pulvérisateur.

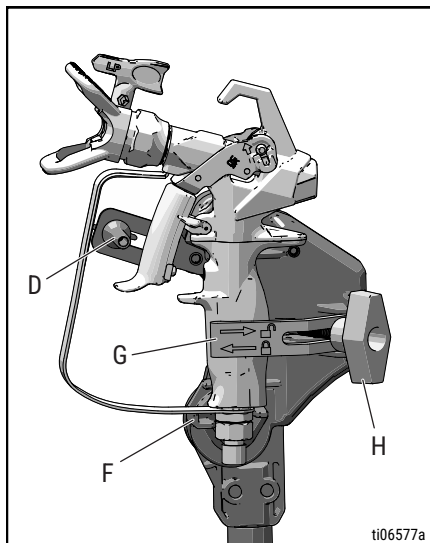
INSTALLATION DU PISTOLET PULVÉRISATEUR

Installer et retirer correctement un pistolet pulvérisateur sur la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™.

1. Exécuter la **Procédure de décompression** décrite dans le manuel du pulvérisateur.
2. Raccorder le flexible au pistolet pulvérisateur.
3. Installer le pistolet pulvérisateur sur le support.
 - a. S'assurer que le verrouillage de la gâchette du pistolet pulvérisateur est en position **VERROUILLAGE**. Voir la section **Verrouillage de la gâchette** du manuel du pulvérisateur pour obtenir des instructions sur le verrouillage de la gâchette du pistolet.
 - b. Desserrer le bouton du collier de serrage du pistolet (H) sur le bras du collier de serrage du pistolet (G) et le faire glisser vers l'arrière de la fente.

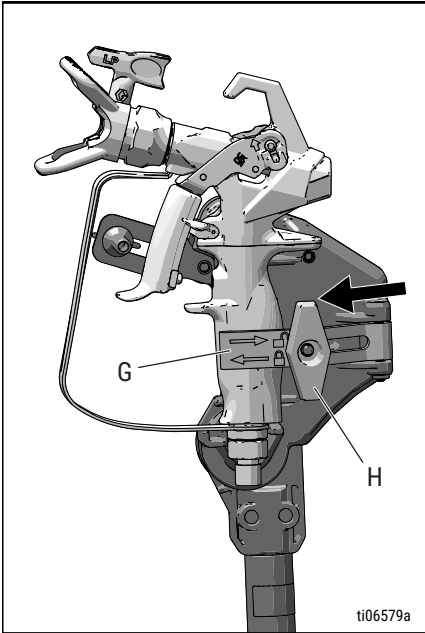


- c. Placer le pistolet pulvérisateur sous le bras du collier de serrage du pistolet (G). Laisser la protection de gâchette reposer sur le support du raccord tournant du pistolet (F). S'assurer que l'actionneur de la gâchette du pistolet (D) repose sur la face avant de la gâchette.

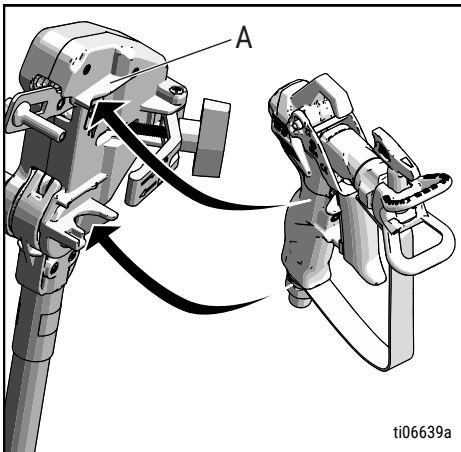


CONFIGURATION

- d. Faire glisser le bouton du collier de serrage du pistolet (H) sur le bras du collier de serrage du pistolet (G) jusqu'à l'avant de la fente, puis serrer jusqu'à ce que le pistolet soit bien fixé. Ne pas trop serrer le bouton du collier de serrage du pistolet (H).

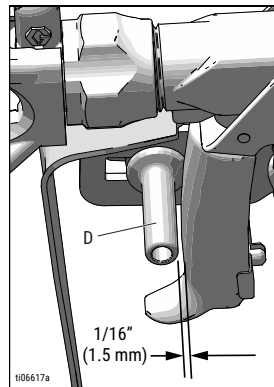


4. S'assurer que l'arrière du pistolet repose dans l'encoche en forme de V située sur la partie supérieure du support du pistolet (A).



5. Régler l'actionneur de la gâchette du pistolet (D).

- a. Desserrer l'écrou papillon (N) afin de pouvoir régler l'actionneur de la gâchette du pistolet (D).
- b. Déverrouiller la gâchette du pistolet pulvérisateur. Voir la section **Verrouillage de la gâchette** du manuel du pistolet pour obtenir des instructions sur le fonctionnement du verrouillage de la gâchette.
- c. Régler l'actionneur de la gâchette du pistolet (D) jusqu'à ce que le boulon soit positionné avec un petit espace (1,5 mm ou 1/16 po.) entre la gâchette et l'actionneur lorsque le pistolet n'est pas actionné. L'actionneur ne doit pas toucher la gâchette. Si l'actionneur de la gâchette du pistolet (D) repose sur la gâchette du pistolet (lorsque le pistolet n'est pas actionné), il peut empêcher le pistolet de s'éteindre correctement.



AVERTISSEMENT



Pour éviter les blessures dues à des injections sous-cutanées et des éclaboussures de fluide, régler l'actionneur de la gâchette du pistolet (D) de manière à ce que le pistolet s'éteigne lorsque la gâchette est relâchée

- d. Serrer l'écrou papillon (N) pour bloquer l'actionneur en position.

6. Faire passer le flexible de pulvérisation dans le mousqueton de flexible (C) de l'ensemble de la gâchette.

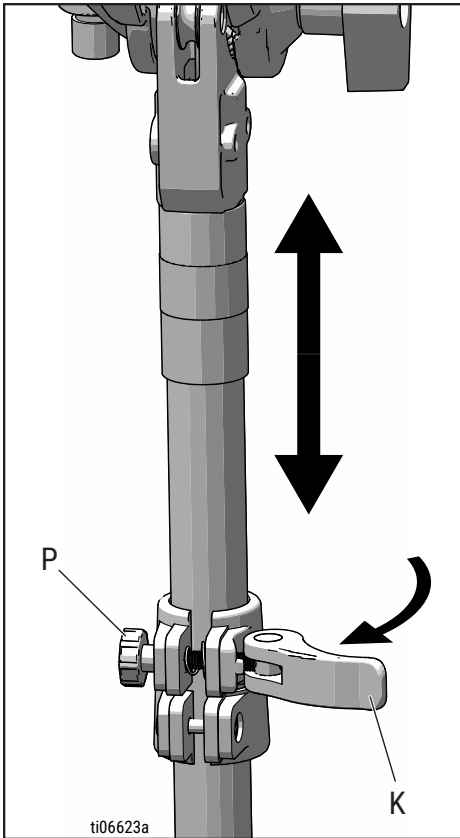
REMARQUE:

L'orientation du support du pistolet (A) peut être retournée de 180°. Pour modifier l'orientation, retirer les deux vis situées au bas du support du pistolet (A). Retirer le support du pistolet (A) de la rallonge. Inverser le support du pistolet (A) de 180°. Remonter le support du pistolet (A) sur la rallonge et serrer les deux vis.

FONCTIONNEMENT

Les instructions fournissent des conseils pour une utilisation appropriée des rallonges télescopiques pour pulvérisation ProReach™.

2. Pour régler la longueur, désengager les loquets de la rallonge télescopique (K). Faire glisser les tubes vers l'intérieur ou l'extérieur jusqu'à la longueur souhaitée. Enclencher les loquets de la rallonge télescopique pour verrouiller la longueur.



⚠ AVERTISSEMENT



Pour réduire le risque de blessures dues à une pulvérisation inattendue, ne pas laisser pas le tube de la rallonge s'enfoncer lors du pliage de la rallonge ou de l'utilisation de la ProReach.

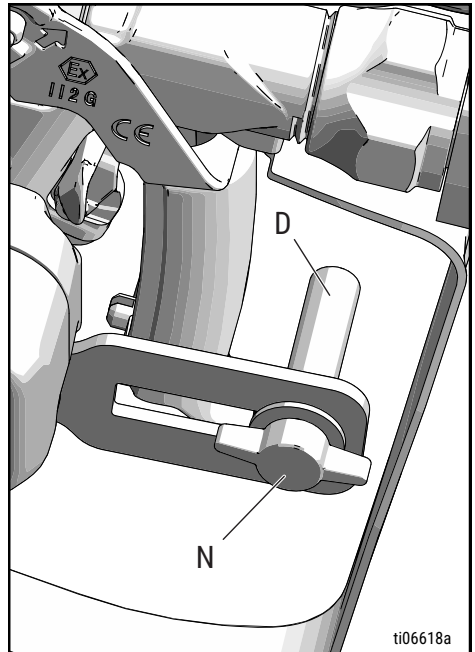
- a. Au besoin, serrer les verrous de la rallonge télescopique (K) en tournant les boutons de pouce du loquet (P) dans le sens des aiguilles

d'une montre alors que les verrous sont désenclenchés. Si les boutons de pouce du loquet sont trop lâches, la rallonge se rétracte lorsque la gâchette est actionnée.

3. Appuyer sur la gâchette pour pulvériser.

RETRAIT DU PISTOLET PULVÉRISATEUR DE LA RALLONGE

1. Rétracter la rallonge.
2. Régler et déplacer l'actionneur de la gâchette du pistolet (D) jusqu'à l'extrémité de la fente.



3. Verrouiller la gâchette du pistolet pulvérisateur. Voir la section **Verrouillage de la gâchette** dans le manuel du pistolet pulvérisateur.
4. Retirer le pistolet pulvérisateur de son support, ainsi que le flexible du mousqueton.

MAINTENANCE

Suivre le calendrier d'entretien pour maintenir la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™ en bon état pour une utilisation optimale.

Après chaque utilisation, nettoyer les composants de la ProReach à l'aide d'un chiffon humide.

AVIS

Ne pas tremper la ProReach dans un solvant. Une exposition prolongée au solvant peut endommager les composants internes.

AVIS

Ne pas retirer la protection de l'ensemble de l'enrouleur de la gâchette. Cela risque d'endommager le ressort enroulé à l'intérieur de l'enrouleur.

FIN DE DURÉE DE VIE DU PRODUIT

Recycler et mettre correctement au rebut la rallonge télescopique ProReach™ à la fin de sa durée de vie.

PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE

RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE



AVERTISSEMENT Cancer et effet nocif sur la reproduction — www.P65warnings.ca.gov.

En cas de problèmes, se reporter au tableau pour identifier les causes potentielles et les solutions pour réparer la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™.



AVERTISSEMENT









REMARQUE:

Avant de démonter l'équipement, vérifier toutes les causes des problèmes.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le pistolet pulvérisateur s'éteint mal ou ne s'éteint pas du tout.	Le pistolet pulvérisateur n'est pas correctement installé dans le support.	Régler la position du pistolet sur son support et vérifier la position de l'actionneur de la gâchette du pistolet (à environ 1/16 de pouce de la gâchette du pistolet pulvérisateur). S'assurer que le pistolet est correctement serré en position. Voir Installation du pistolet .
	La tringlerie de la gâchette à l'intérieur du support du pistolet présente des accumulations de peinture.	Retirer la protection du support du pistolet et nettoyer le protège-gâchette à l'aide d'un chiffon humide.
	La gâchette ne se désengage pas de l'ensemble de l'enrouleur de la gâchette.	Ajuster légèrement la longueur de l'un des tubes de la rallonge.
	Le pistolet pulvérisateur n'est pas compatible avec ProReach.	Remplacer par un pistolet pulvérisateur compatible.
	La gâchette est endommagée.	Remplacer la gâchette.
	La tringlerie de la gâchette à l'intérieur du support du pistolet est endommagée.	Remplacer l'ensemble du support de pistolet.
	L'ensemble de l'enrouleur de gâchette ou le câble est endommagé.	Remplacer l'ensemble de l'enrouleur/la rallonge de la gâchette.
Le pistolet pulvérisateur ne pulvérise pas.	Le pistolet pulvérisateur n'est pas correctement installé dans son support.	Régler la position du pistolet dans son support et vérifier la position de l'actionneur de la gâchette du pistolet (à environ 1/16 pouce de la gâchette du pistolet pulvérisateur). S'assurer que le pistolet est correctement serré en position. Voir Installation du pistolet .
	Les loquets de la rallonge télescopique ne sont pas assez serrés, ce qui provoque la rétraction des tubes des rallonges lorsque l'on appuie sur la gâchette.	Serrer les boutons de pouce sur les loquets de la rallonge télescopique. Voir Installation du pistolet .
	La gâchette du pistolet pulvérisateur est enclenchée.	Désenclencher la gâchette du pistolet pulvérisateur.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
	Le support de pistolet modifie l'angle de pulvérisation lorsque l'on appuie sur la gâchette.	Serrer le bouton de réglage à l'angle de pulvérisation souhaité.
	Le pistolet pulvérisateur n'est pas compatible avec ProReach.	Remplacer par un pistolet pulvérisateur compatible.
	La gâchette a été enclenchée alors que la rallonge était rétractée.	Déployer complètement toutes les sections de la rallonge. Verrouiller les loquets de la rallonge télescopique. Appuyer sur la gâchette cinq à dix fois. Rétracter la rallonge.
	La gâchette est endommagée.	Remplacer la gâchette.
	La tringlerie de la gâchette à l'intérieur du support du pistolet est endommagée.	Remplacer l'ensemble du support de pistolet.
	L'ensemble de l'enrouleur de gâchette ou le câble est endommagé.	Remplacer l'ensemble de l'enrouleur/la rallonge de la gâchette.
La rallonge ne se déploie pas correctement.	Les loquets de la rallonge télescopique sont enclenchés.	Désenclencher les loquets de la rallonge télescopique avant de la déployer ou de la rétracter.
	La gâchette a été enclenchée alors que la rallonge était rétractée.	Déployer complètement toutes les sections de la rallonge. Verrouiller les loquets de la rallonge télescopique. Appuyer sur la gâchette cinq à dix fois. Rétracter la rallonge.
	L'accumulation de peinture sur les tubes de la rallonge empêche un mouvement télescopique fluide.	Nettoyer les tubes de la rallonge avec un chiffon humide.
	La gâchette ProReach est enclenchée.	Désenclencher la gâchette ProReach.
	Les loquets de la rallonge télescopique sont endommagés.	Remplacer les loquets de la rallonge télescopique.
Le support du pistolet ne reste pas en position lorsqu'il est déverrouillé.	Le boulon de réglage de l'angle est desserré.	Pour accéder à l'écrou de blocage, desserrer les deux boutons manuels et les quatre vis du couvercle. Retirer le couvercle et serrer l'écrou de blocage et le contre-écrou jusqu'à la résistance souhaitée. Remettre ensuite le couvercle et les deux boutons manuels en place.

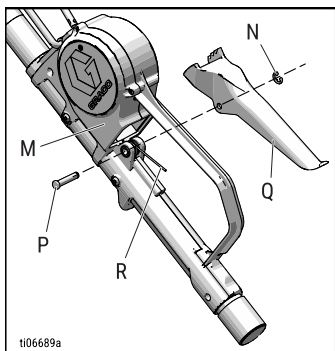
RÉPARATION

Lors du remplacement des pièces, suivre les instructions pour restaurer les composants de la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™.

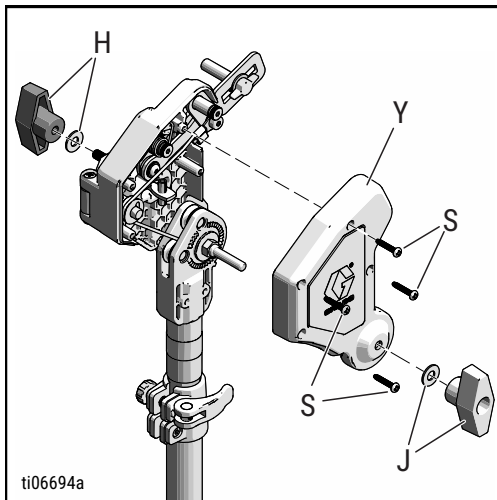
REMPLACEMENT DE LA GÂCHETTE

AVIS

Ne pas retirer la protection de l'ensemble de l'enrouleur de la gâchette (M). Cela risque d'endommager le ressort de recul.



NETTOYER OU RETIRER LE SUPPORT DU PISTOLET ET L'ENSEMBLE DE LA RALLONGE/GÂCHETTE



1. Exécuter la procédure de **Retrait du pistolet pulvérisateur de la rallonge.**

2. Retirer le bouton du collier de serrage du pistolet (H), les rondelles (H) et le bouton de réglage de l'angle (J).

3. Retirer les quatre vis à clapet (S).

4. Retirer le couvercle de la protection (Y).

1. Exécuter la procédure de **Retrait du pistolet pulvérisateur de la rallonge.**

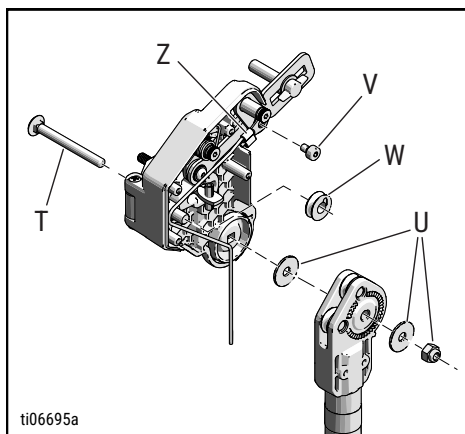
2. Retirer le circlip (N) et l'axe à épaulement (P).

3. Retirer la gâchette (Q).

4. Installer une nouvelle gâchette (s'assurer que le ressort (R) est correctement installé dans la rainure de la gâchette).

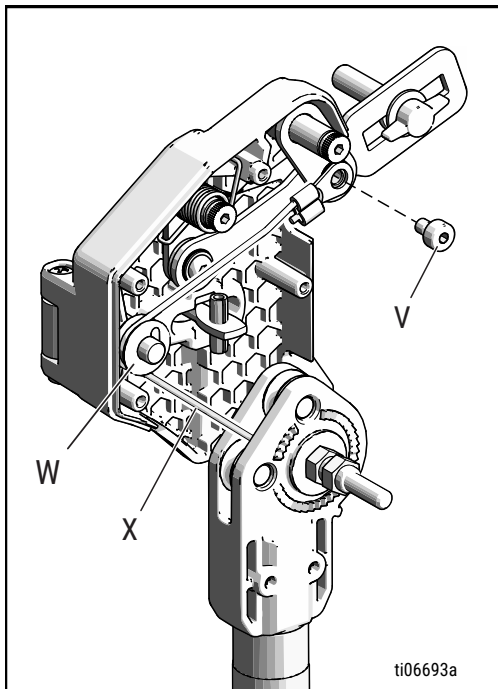
5. Installer un nouvel axe à épaulement (P) et un nouveau circlip (N).

- Retirer le boulon de réglage de l'angle du support du pistolet (T), les rondelles (U) et les écrous (U).



- Nettoyer les composants internes avec un chiffon humide. Si un remplacement est nécessaire, passer à l'étape suivante. S'il un remplacement n'est pas nécessaire, remonter le support du pistolet.
- Déconnecter la borne du câble (Z) en retirant le boulon à épaulement (V).
- Retirer la poulie (W) à l'intérieur du support du pistolet.

INSTALLER LE NOUVEAU SUPPORT DE PISTOLET ET L'ENSEMBLE DE LA RALLONGE/GÂCHETTE



- Serrer le nouveau boulon de réglage de l'angle du support de pistolet (T), les rondelles, l'écrou de réglage du bas de pompe et le contre-écrou (U). Serrer au couple de 4,5 N·m (40 po-lb) ou jusqu'à la résistance du réglage de l'angle du support du pistolet souhaitée.
- Connecter le câble (X) au nouveau boulon à épaulement (V) de la tringlerie du support du pistolet.
- Faire passer le câble (X) dans la nouvelle poulie (W).
- Installer le nouveau couvercle de la protection (Y) et serrer les quatre vis (S) à 1,7 N·m (15 po-lb).
- Installer le nouveau bouton du collier de serrage du pistolet (H), le bouton de réglage de l'angle (J) et les rondelles.

**INSTALLER LE NOUVEL ENSEMBLE
RALLONGE/GÂCHETTE/CÂBLE**

1. Suivre la procédure de **Nettoyage ou retrait du support du pistolet et de l'ensemble de la rallonge/gâchette**.
2. Serrer le boulon de réglage de l'angle du support du pistolet (T), les rondelles, l'écrou de réglage du bas de pompe et le contre-écrou (U). Serrer au couple de 4,5 N·m (40 po·lb) ou jusqu'à la résistance du réglage de l'angle du support du pistolet souhaitée.
3. Connecter le nouveau câble (X) au boulon à épaulement (V) de la tringlerie du support du pistolet.
4. Faire passer le nouveau câble (X) par la poulie (W).
5. Installer le couvercle de la protection (Y) et serrer les quatre vis (S) à 1,7 N·m (15 po·lb).
6. Installer le nouveau bouton du collier de serrage du pistolet (H), le bouton de réglage de l'angle (J) et les rondelles.

PIÈCES DE LA RALLONGE TÉLESCOPIQUE POUR PULVÉRISATION PROREACH™

Le schéma et la liste des pièces montrent les composants de la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach™ et les connexions nécessaires pour l'assemblage, la réparation et la maintenance.

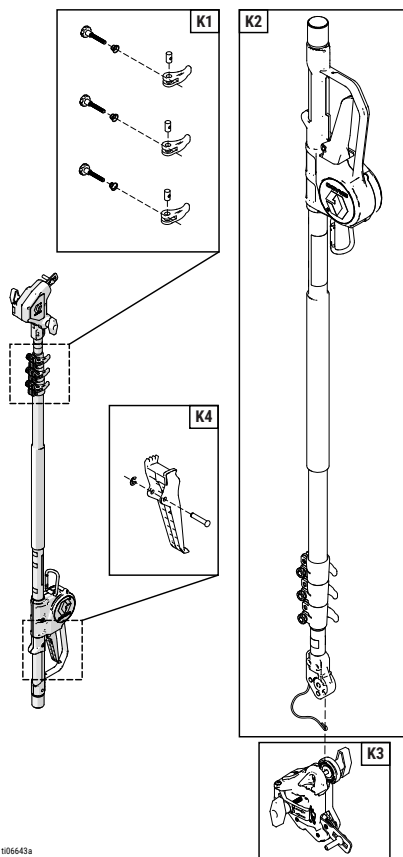


Figure 10-1: Pièces de la rallonge télescopique pour pulvérisation ProReach

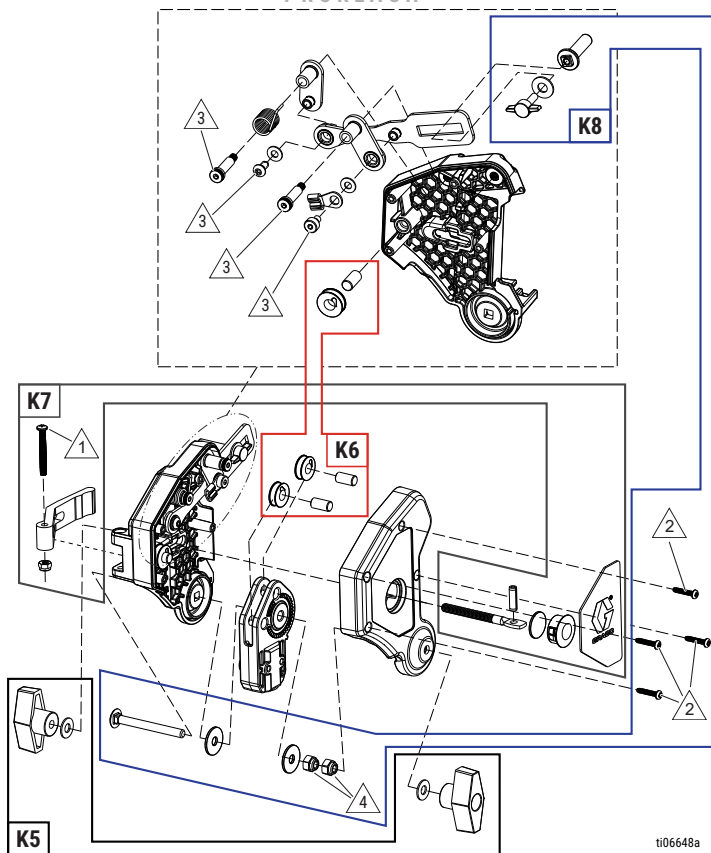
LISTE DES PIÈCES

* Non illustré

▲ Des étiquettes, plaques et fiches d'avertissement de rechange sont mises à disposition gratuitement.

RÉF.	PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
K1	2016608	KIT, réparation, loquets	1
K2	2016606	KIT, réparation, ensemble rallonge/gâchette/câble	1
K3	2016605	KIT, réparation, ensemble du support du pistolet	1
K4	2016607	KIT, réparation, gâchette	1
▲	2016609*	KIT, réparation, étiquettes (non illustré)	1
▲	2016139*	ÉTIQUETTE, avertissement, sécurité	1
▲	222385*	Carte, alerte médicale, sécurité	1

PIÈCES DE LA RALLONGE TÉLESCOPIQUE POUR PULVÉRISATION PROREACH™



ti06648a

Figure 10-2: Pièces du support du pistolet ProReach

1 $0,45 \pm 0,1 \text{ N}\cdot\text{m}$ ($4 \pm 1 \text{ po}\cdot\text{lb}$)

2 $1,7 \pm 0,1 \text{ N}\cdot\text{m}$ ($15 \pm 1 \text{ po}\cdot\text{lb}$)

3 $2,5 \pm 0,2 \text{ N}\cdot\text{m}$ ($22 \pm 2 \text{ po}\cdot\text{lb}$)

4 $4,5 \pm 0,6 \text{ N}\cdot\text{m}$ ($40 \pm 5 \text{ po}\cdot\text{lb}$) ou au couple souhaité pour la résistance au réglage de l'angle du support du pistolet.

LISTE DES PIÈCES

RÉF.	PIÈCE	DESCRIPTION	QTÉ
K5	2016601	KIT, réparation, boutons	1
K6	2016602	KIT, réparation, rouleaux	1
K7	2016603	KIT, réparation, collier de serrage du pistolet	1
K8	2016604	KIT, réparation, matériel de la tête de pistolet	1

GARANTIE STANDARD DE GRACO

Graco garantit que tout le matériel mentionné dans le présent document, fabriqué par Graco et portant son nom, est exempt de défaut matériel et de fabrication à la date de la vente à l'acheteur et utilisateur initial. Sauf garantie spéciale, étendue ou limitée, publiée par Graco, Graco réparera ou remplacera, pendant une période de douze mois à compter de la date de vente, toute pièce de l'équipement qu'il juge endommagée. Cette garantie s'applique uniquement si l'équipement est installé, utilisé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Graco.

Cette garantie ne couvre pas et Graco ne sera pas tenu pour responsable de l'usure et de la détérioration générales ou de tout autre dysfonctionnement, des dégâts ou de l'usure causés par une mauvaise installation, une mauvaise application ou utilisation, une abrasion, de la corrosion, un entretien inapproprié ou incorrect, une négligence, un accident, une modification ou un remplacement avec des pièces ou composants qui ne portent pas la marque Graco. De même, la société Graco ne sera pas tenue pour responsable en cas de dysfonctionnements, de dommages ou de signes d'usure dus à l'incompatibilité de l'équipement Graco avec des structures, des accessoires, des équipements ou des matériaux non fourni(e)s par Graco ou dus à une mauvaise conception, fabrication, installation, utilisation ou une mauvaise maintenance de ces structures, accessoires, équipements ou matériels non fourni(e)s par Graco.

Cette garantie sera appliquée à condition que l'équipement objet de la réclamation soit retourné en port payé à un distributeur agréé de Graco pour une vérification du défaut signalé. Si le défaut est confirmé, Graco réparera ou remplacera gratuitement toutes les pièces endommagées. L'équipement sera retourné à l'acheteur d'origine en port payé. Si l'examen de l'équipement ne révèle aucun vice de matériau ou de fabrication, les réparations seront effectuées à un coût raisonnable pouvant inclure le coût des pièces, de la main-d'œuvre et du transport.

CETTE GARANTIE EST UNE GARANTIE EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU LES GARANTIES DE CONFORMITÉ À UN USAGE SPÉCIFIQUE. La seule obligation de Graco et la seule voie de recours de l'acheteur pour toute violation de la garantie seront telles que définies ci-dessus. L'acquéreur convient qu'aucun autre recours (y compris, mais de façon non exhaustive, pour les dommages indirects ou consécutifs de manque à gagner, de perte de marché, les blessures corporelles ou dommages matériels ou tout autre dommage indirect ou consécutif) ne sera possible. Toute action pour violation de la garantie doit être intentée dans les deux (2) ans à compter de la date de vente.

GRACO NE GARANTIT PAS ET REJETTE TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONFORMITÉ À UN USAGE SPÉCIFIQUE EN RAPPORT AVEC LES ACCESSOIRES, ÉQUIPEMENTS, MATÉRIAUX OU COMPOSANTS QU'ELLE VEND, MAIS NE FABRIQUE PAS. Les articles vendus, mais non fabriqués par Graco (tels que les moteurs électriques, les interrupteurs ou les flexibles) sont couverts par la garantie de leur fabricant, s'il en existe une. Graco fournira à l'acheteur une assistance raisonnable pour toute réclamation relative à ces garanties.

Graco ne sera en aucun cas tenue responsable des dommages indirects, accessoires, particuliers ou consécutifs résultant de la fourniture par Graco de l'équipement en vertu des présentes ou de la fourniture, de la performance, ou de l'utilisation de produits ou d'autres biens vendus au titre des présentes, que ce soit en raison d'une violation contractuelle, d'une violation de la garantie, d'une négligence de Graco, ou autre.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction de ce document sera en anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES | P.O. BOX 1441 | MINNEAPOLIS MN 55440-1441 | ÉTATS-UNIS

Siège social de Graco : Minneapolis, MN ÉTATS-UNIS | Bureaux à l'étranger : Australie, Belgique, Chine, Japon, Corée | Numéro de téléphone gratuit : 1-800-690-2894 (Contractor Division) et 1-800-328-0211 (Industrial Division) | Pour obtenir des informations sur les brevets, voir graco.com/patents

©2026 Graco Inc. Toutes les spécifications et illustrations contenues dans ce document reposent sur les dernières informations sur le produit disponibles au moment de la publication. Graco se réserve le droit de les modifier à tout moment et sans préavis. Tous les sites de fabrication Graco sont certifiés ISO 9001:2015, chacun certifié par des organismes de certification accrédités. Révision B.